

Sicherheitshinweise/Safety instructions/consignes de sécurité

D: ACHTUNG! **GB:** WARNING! **F:** ATTENTION! **I:** AVVERTENZA! **NL:** WAARSCHUWING! **E:** ¡ADVERTENCIA! **P:** ATENÇÃO! **DK:** ADVARSEL! **S:** VARNING! **FIN:** VAROITUS! **N:** ADVARSEL! **H:** FIGYELMEZTETÉS! **CZ:** UPOZORNĚNÍ! **PL:** OSTRZEŻENIE! **GR:** ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! **TR:** UYARI! **SI:** OPOZORILO! **HRV:** UPOZORENJE! **SK:** UPOZORNENIE! **BG:** ВНИМАНИЕ! **RO:** AVERTISMENT! **UA:** УВАГА! **EST:** HOIATUS! **LT:** ĮSPĖJIMAS! **LV:** BRĪDINĀJUMS! **AR:** تحذير!

D: Farbliche und technische Änderungen bleiben vorbehalten. Nur mit Wasser füllen, keine anderen Flüssigkeiten verwenden. Aus hygienischen Gründen empfehlen wir, das Spielzeug nach Gebrauch vollständig zu entleeren und zu trocknen. Der Auf- und Abbau ist von Erwachsenen durchzuführen. **GB:** Subject to technical change and change of color. Only fill with water, do not use any other liquids. For hygiene reasons we recommend that the toy is fully emptied and dried after use. Assembly and disassembly are to be carried out by adults. **F:** Sous réserve de modifications techniques et relatives aux couleurs. N'utiliser que de l'eau. N'employer aucun autre liquide. Pour des raisons d'hygiène, nous vous recommandons de vider complètement le jouet après usage et de le sécher. Le montage et le démontage doivent être effectués par des adultes. **I:** Con riserva di possibili cambiamenti tecnici e di colore. Riempire solo con acqua, non usare altri liquidi. Per motivi igienici si consiglia, dopo l'uso, di vuotare completamente il giocattolo e di asciugarlo. L'assemblaggio e il disassemblaggio devono essere eseguiti da un adulto. **NL:** Technische en kleurveranderingen voorbehouden. Alleen met water vullen, geen andere vloeistof gebruiken. Om redenen van hygiëne adviseren wij, het speelgoed na gebruik volledig te legen en te drogen. Montage en demontage dienen door een volwassene te worden uitgevoerd. **E:** Reservado el derecho de modificaciones técnicas y de color. Sólo llenar con agua, no usar otros líquidos. Por razones de higiene, recomendamos que se vacíe y seque el juguete completamente después de utilizarlo. Sólo los adultos pueden efectuar los trabajos de montaje y de desmontaje. **P:** Sujeito a alterações técnicas e de cores. Encher só com água. Não usar outros líquidos. Por razões de higiene, recomendamos que o brinquedo seja completamente esvaziado e seco após a sua utilização. A montagem e desmontagem devem ser executada por adultos. **DK:** Vi forbeholder os ret til tekniske ændringer og ændringer af farver. Må kun fyldes med vand, anvend ingen andre væsker. Af hygiejniske grunde anbefaler vi, at tømme og tørre legetøjet fuldstændigt efter brug. Samling og adskillelse skal foretages af voksne. **S:** Med förbehåll för färgändringar och tekniska förändringar. Fyll endast med vatten, använd inga andra vätskor. Av hygieniska skäl rekommenderar vi att efter användning tömma leksaken fullständigt och att torka den. Montering och demontering måste göras av vuxna. **FIN:** Oikeus väriä koskeviin ja teknisiin muutoksiin pidetään. Täyttääkää ainoastaan vedellä, älkää käyttäkö muita nesteitä. Hygienisistä syistä suosittelemme veden poistamista leikkikalusta käytön jälkeen ja leikkikalun kuivaamista. Kokoaminen ja purkaminen tulee antaa aikuisen henkilön tehtäväksi. **N:** Endringer i farge og tekniske endringer er forbeholdt. Fyll kun med vann, bruk ikke noen andre væsker. Av hygieniske grunner anbefaler vi at leketøyet etter bruken tommes fullstendig og at det tørkes. Montering og demontering må foretas av voksne. **H:** Színbeli és technikai módosítások joga fenntartva. Csak vízzel töltsd meg, más folyadékokat ne használj. Higiéniai okokból azt javasoljuk, hogy a játékszer használat után teljesen ürítsd ki és szárítsd meg. Az össze- és szétzereléssel felelősségre kell lépned. **CZ:** Změny barvy a technické změny vyhrazeny. Tuto pistol plnit jen vodou. Nepoužívat jiné kapaliny. Z hygienických důvodů doporučujeme hračku po použití zcela vyprázdnit a vysušit. Montáž a demontáž musí provést dospělá osoba. **PL:** Zastrzegamy sobie prawo do zmian kolorystycznych i technicznych. Napełniać tylko wodą, nie stosować żadnych innych cieczy. Ze względów higienicznych zalecamy zupełnie opróżnienie i osuszenie zabawki po użyciu. Montaż i demontaż powinny przeprowadzać tylko osoby dorosłe. **GR:** Διατηρούμε το δικαίωμα αλλαγών χρώματος και τεχνικών αλλαγών. Το γεμίζετε μόνο με νερό, μην χρησιμοποιείτε άλλα υγρά. Για λόγους υγιεινής συνιστούμε μετά από κάθε χρήση να αδειάζετε πλήρως το παιχνίδι και να το στεγνώνετε. Η συναρμολόγηση και η αποσυναρμολόγηση πρέπει να γίνεται από ενήλικες. **TR:** Renkte veya teknik olan değişiklikleri yarmak hakkı saklıdır. Yalnızca suyla doldurun. Başka sıvı madde kullanmayın. Hijyen nedenlerinden ötürü kullandıktan sonra oyuncuğı tamamen boşaltılması ve kurutulması tavsiye edilir. Kurulum ve sökme işlemleri yetişkinler tarafından yapılmalıdır. **SI:** Pravice do barvnih in tehničnih sprememb so pridržane. Polnite samo z vodo, ne uporabljajte nobenih drugih tekočin. Iz higieneskih razlogov vam priporočamo, da po uporabi igračo popolnoma izpraznite in osušite. Igračo naj sestavijo in razstavijo odrasli. **HRV:** Zadržavamo sebi za pravo tehničke izmjene i izmjene glade boje. Punite isključivo vodom, ne koristite druge tekućine. Iz higijenskih razloga preporučamo da se igračka potpuno isprazni i osuši. Montažu i demontažu moraju provesti odrasle osobe. **SK:** Farebné a technické zmeny vyhradené. Plňte len vodou, nepoživajte žiadnu inú tekutinu. Z hygienických dôvodov odporúčame hračku po použití nechať úplne vyprázdnit a vysušiť. Montáž a demontáž musí vykonať dospelá osoba. **BG:** Ние си запазваме правото на технически промени и промени на цвета. Пълнете само с вода, не използвайте други течности. По хигиенични причини Ви препоръчваме след употреба да изпразните и подсушите напълно играчката. Монтажът и демонтажът трябва да се извърши от възрастни лица. **RO:** Ne rezervăm dreptul unor modificări de ordin tehnic și de culoare. A se umple numai cu apă, a nu se folosi alte lichide. Din rațiuni igienice recomandăm golirea și uscarea completă a jucăriei după folosire. Montarea și demontarea trebuie efectuată de adulți. **UA:** Можлива зміна кольору і технічних характеристик. Наповнюйте лише водою. Не використовуйте іншу рідину. З міркувань гігієни після використання іграшку слід повністю спорожнити і висушити. Складання та розбирання має проводитись дорослими. **EST:** Tehniliselt ja värvide osas muudetav toode. Täitke ainult veega, ärge kasutage mingeid muid vedelikke. Hügieenilistel põhjustel soovitame mänguasja pärast selle kasutamist täielikult veest tühjendada ja kuivatada. Kokku panna ja lahti võtta tohivad ainult täiskasvanud. **LT:** Galimi techniniai bei spalvos pakeitimai. Pilkitė tik vandenį, nenaudokite jokių kitų skysčių. Higienos sumetimais rekomenduojame po kiekvieno naudojimo išsila ištuštinti ir išdžiovinti. Sumontuoti ir išmontuoti turi tik suaugusieji. **LV:** Ar tiesībām uz krāsas un tehniskiem grozījumiem. Pildīt tikai ar ūdeni; nelietojiet citus šķidrumus. Higienas nolūkos pēc lietošanas rotālietu ir ieteicams pilnīgi iztukšot un nosusināt. Montāžu un demontāžu jāveic pieaugušajiem. **AR:** وفقاً للتغيير الفني وتغيير الألوان. لا تُعبأ إلا بالماء، لا تستخدم أي سوائل أخرى. لأسباب تتعلق بالصحة الشخصية نوصي بأن يتم إفراغ اللعبة من المياه بالكامل وتجفيفها بعد الاستخدام. يلزم تجميع أجزاء اللعبة وتفكيكها على يد أحد البالغين.

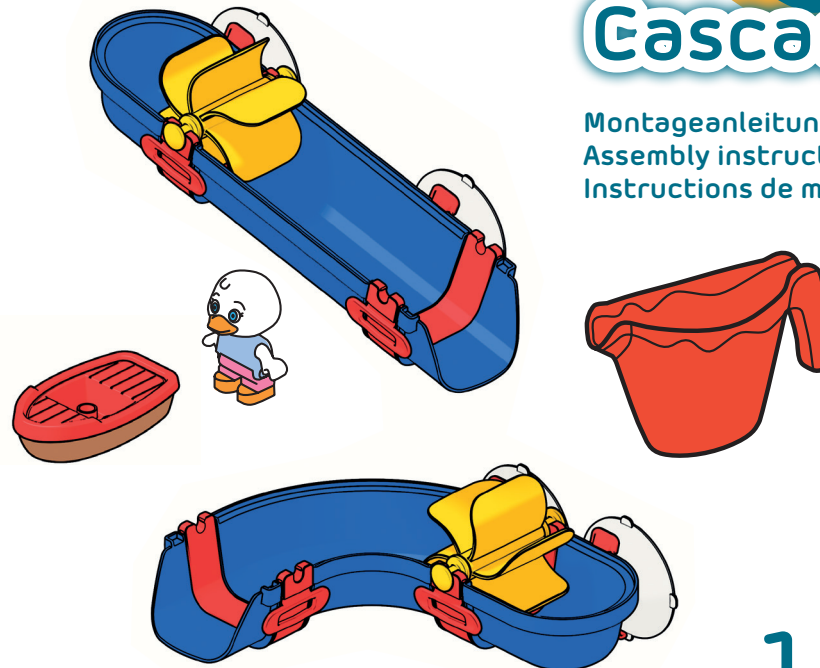


1300

Size 29 x 9 cm

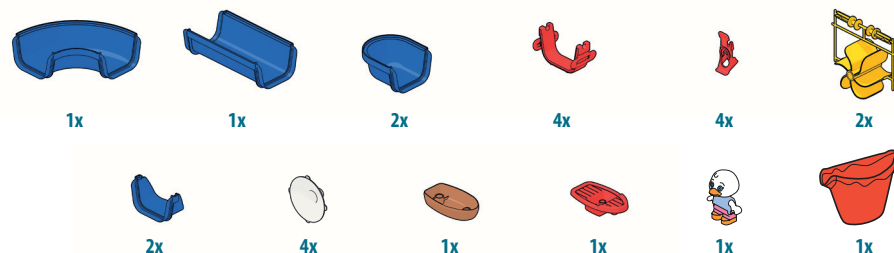
Cascade

Montageanleitung
Assembly instructions
Instructions de montage



1,5+

Enthält/Contains/Contient



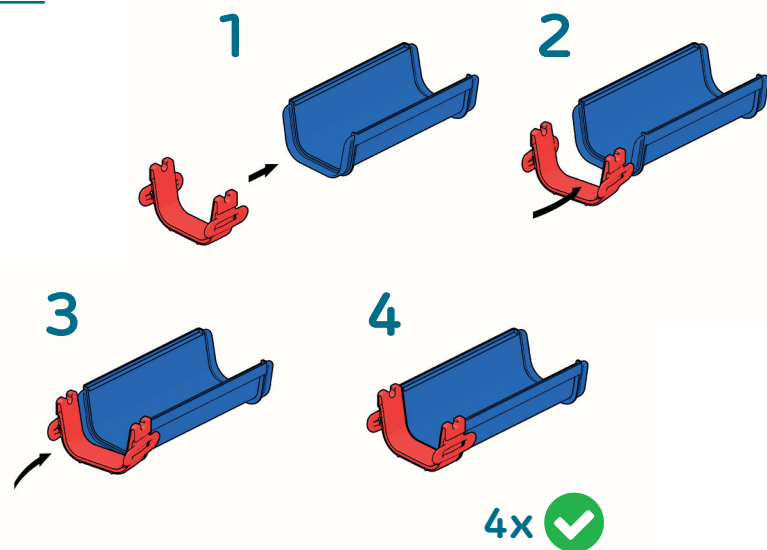
Manufactured by:
BIG-SPIELWARENFABRIK GmbH & Co. KG
Ernst-A.-Bettag-Allee 10-30
96152 Burghaslach • Germany
aquaplay.com • service.aquaplay.com



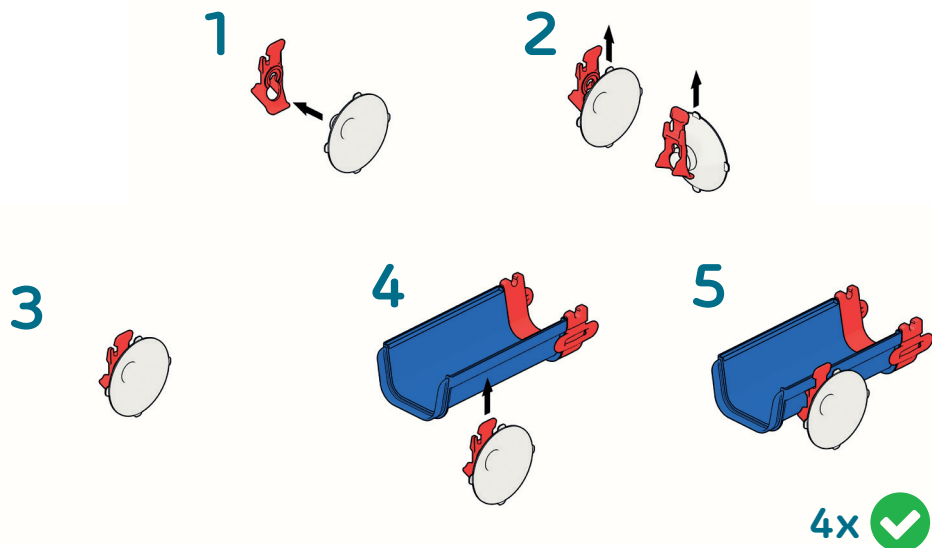
aquaplay.com

MADE IN GERMANY

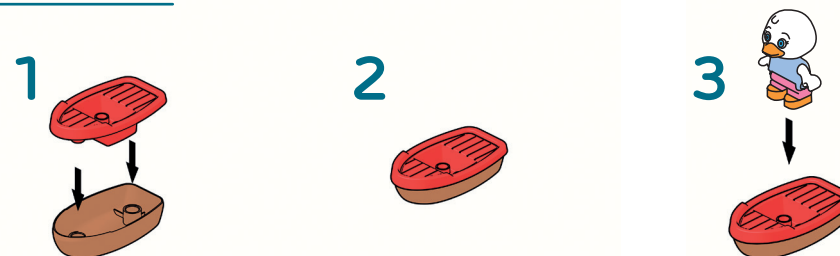
Connector



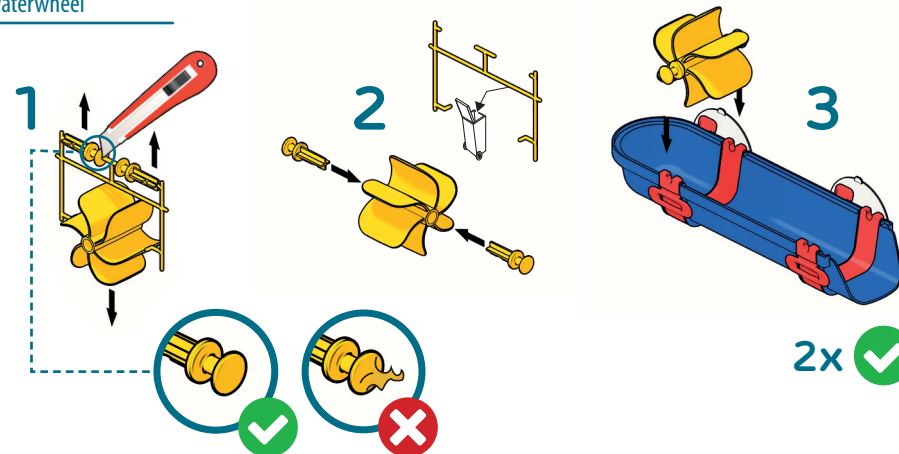
Suction Cup



Boat



Waterwheel



Demontagehinweise/Disassembly notes/Notice de démontage

